وزارة الاتصالات وتقنية المعلومات

بيان صادر عن وزارة الاتصالات وتقنية المعلومات

بمناسبة اليوم العالمي للاتصالات ومجتمع المعلومات الإثنين 17 مايو/أيار 2021

يحتفل العالم باليوم العالمي للاتصالات ومجتمع المعلومات تحت شعار (**تسريع التحول الرقمي في الأوقات الصعبة**)، وهي الذكرى السنوية التي تعيد إلى الواجهة دور وواجبات المجتمع الدولي تجاه اليمن ومسؤوليته الإنسانية الملحة في توفير الحماية اللازمة للحفاظ على البنية التحتية لقطاع الاتصالات وتقنية المعلومات وتحييد خدماتها وضمان استمرار وصولها إلى ملايين المدنيين اليمنيين ، كحق إنساني تكفله القوانين والمواثيق الدولية ، في ظل ما تمثله تكنولوجيا المعلومات والاتصالات من أهمية حيوية يتم الاعتماد عليها كجزء من الحياة اليومية وترتبط بها مختلف الخدمات الأساسية والإنسانية ، بعد أن أثبتت ضرورتها في استمرار العيش وإنقاذ الأرواح والحفاظ على الاقتصادات ، وشكلت خلال السنتين الماضية واحداً من خطوط الدفاع الرئيسية في مواجهة جائحة فيروس كورونا (COVID-19)، إن ما يدعو إليه المجتمع الدولي في اليوم العالمي للاتصالات يجعل المجتمع الدولي مجددا أمام مسئولية أخلاقية وإنسانية تجاه حقوق الشعب اليمني وتمكينه من الحصول على خدمات الاتصالات الأساسية والتحرك الجاد لوضع حد للانتهاكات التي يتعرض لها القانون الدولي ومواثيق حقوق الإنسان إزاء الانتهاكات والممارسات التعسفية التي ترتكبها دول تحالف العدوان على اليمن بقيادة السعودية والتي ما كان لها أن تستمر لولا الصمت والتخاذل الدولي المكشوف.

تأتي الذكرى الثانية والخمسين لليوم العالمي للاتصالات ومجتمع المعلومات لتناول أحد الموضوعات المهمة المتمثلة في تسريع التحول الرقمي في الأوقات الصعبة، بينما اليمن لازال ومنذ أكثر من ست سنوات يرزح تحت سطوة حرب عدوانية تعرضت خلالها البنية التحتية لقطاع الاتصالات وتقنية المعلومات لعدوان عسكري واقتصادي واسع نتج عنه إلى الآن ما يلي :

- **قصف وتدمير أكثر من (1041) منشأة اتصالات مدنية بشكل ممنهج ووفق إحداثيات دقيقة، تم استهدافها بأكثر من (2409) غارة جوية، ونتج عنها تدمير كلي لما نسبته 32% من البنية التحتية لشبكة الاتصالات، وراح ضحيتها عشرات الشهداء من الموظفين العاملين في مجال الاتصالات، وتسببت بعزل أكثر من 87 قرية ومدينة يمنية عن العالم، دون أدنى اعتبار للمصير الذي انتظر ملايين المدنيين في اليمن.**

- حظر إستيراد تجهيزات وأنظمة الاتصالات ذات الاستخدام المدني ومنع دخولها إلى اليمن، والتي يتم الاعتماد عليها في صيانة وتشغيل خدمات الاتصالات، وترميم الشبكات والسنترالات والمنشآت المدمرة جراء القصف، مما تسبب بإفشال إعادة الخدمة للمناطق المتضررة، وحرمان اليمن من تطوير خدمات الاتصالات والإنترنت الأساسية كحق تكفله القوانين والمواثيق الدولية.
- توقف توسعة وتطوير سعات الإنترنت الدولية الى اليمن، نتيجة منع دول تحالف العدوان لشركة الاتصالات الدولية) تيليمن (من استكمال مشاريع كابلات الإنترنت البحرية المملوكة للاتصالات اليمنية وحرمان اليمن من استخدامها، فحتى اليوم لازال العدوان يمنع استكمال تركيب وتشغيل الكابل (SMW5) ومحطة تفريغها في مدينة الحديدة.
- استهداف المنظومة الفنية والتقنية والإدارية لشركات ومؤسسات الاتصالات العاملة في اليمن، من خلال قيام بعض الأطراف بإنشاء كيانات غير قانونية استهدفت تشطير وتجزئة الشبكة الوطنية للاتصالات وشركات الهاتف النقال العاملة وعزل المحافظات الشرقية والجنوبية، والإضرار ببوابة اليمن الدولية للإنترنت.
- في ذروة انتشار وتفشي فيروس كورونا المستجد (ك وفيد19) عمل العدوان الذي تشنها دول التحالف بقيادة السعودية على تصعيد غاراته الجوية بحق منشآت ومحطات الاتصالات، مما جعل اليمنين عرضة لخطر تفشي الوباء نتيجة تعطيل خدمات الاتصالات والإنترنت التي يتم الاعتماد عليها في تسهيل عملية الاتصال والتواصل، واتباع سياسات التباعد الاجتماعي والتوجه نحو العمل والتعلم عن بعد.

إن وزارة الاتصالات وتقنية المعلومات في اليمن وهي تعبر عن تنديدها الشديد لاستمرار الصمت والتواطؤ الدولي إزاء معاناة الشعب اليمني، فإنها في اليوم العالمي للاتصالات ومجتمع المعلومات تجدد دعوتها للأمم المتحدة والاتحاد الدولي للاتصالات وكافة المنظمات الإنسانية والدولية للوقوف بجدية أمام ما تتعرض له البنية التحتية لشبكة الاتصالات وتقنية المعلومات في اليمن خلال أكثر من ست سنوات، وتطالب تلك الجهات بما يلي:

أولاً: التدخل الفوري والعمل الجاد لإيقاف كل أشكال الحرب والتدمير التي تستهدف البنية التحية لشبكة الاتصالات والإنترنت، وإنهاء كل الإجراءات التعسفية التي تتسبب في تدهور وتراجع خدمات الاتصالات في اليمن.

ثانياً: إجبار دول العدوان على رفع الحصار والحظر المفروض على دخول معدات وتجهيزات وأنظمة الاتصالات ذات الاستخدام المدني، وتسهيل دخولها إلى اليمن.

ثالثاً: العمل الجاد والمسؤول من أجل السماح لليمن بتركيب الكابل البحري SMW5 ومحطاته التفريعية في الحديدة المملوكة للاتصالات اليمنية.

رابعاً: القيام بمسؤولياتها الإنسانية والقانونية وضمان حماية الأفراد العاملين في مجال الاتصالات، وتبني نهج استقلالية ومهنية مؤسسات وشركات وخدمات الاتصالات في اليمن.

خامساً: نطالب الأمم المتحدة والاتحاد الدولي للاتصالات والمنظمات الإنسانية وذات الاختصاص بدعم وتبني إعادة تشغيل وتوصيل خدمات الاتصالات للمجتمع التي تسببت الحرب بتوقفها في اليمن وبما يسهم في التخفيف من معاناة الشعب اليمني.

سادساً : تحمل وزارة الاتصالات وتقنية المعلومات في الجمهورية اليمنية، دول تحالف العدوان الذي تقوده السعودية، مسؤولية كافة الجرائم العسكرية والاقتصادية التي تعرضت لها البنية التحتية للاتصالات وكافة الآثار الكارثية المترتبة عليها.

سابعاً: تؤكد وزارة الاتصالات وتقنية المعلومات دعوتها المجتمع الدولي والاتحاد الدولي للاتصالات والمنظمات الأممية والحقوقية والإنسانية للقيام بواجباتها المحتمة عليها لضمان بقاء أدنى مستويات الحقوق الإنسانية للمدنيين في اليمن، وتحملها مسؤولية أي صمت أو تجاهل لهذا النداء والنداءات المتكررة السابقة، و من مغبة التواطؤ مع عدوان التحالف الذي تقوده السعودية على اليمن.

صادر عن وزارة الاتصالات وتقنية المعلومات-الجمهورية اليمنية

صنعاء ، الاثنين ، 17 مايو/أيار 2021

وزارة الاتصالات وتقنية المعلومات

A statement issued by the Ministry of Communications and Information Technology - Republic of Yemen
On the occasion of the World Telecommunication and Information Society Day
Monday May 17, 2021

The world celebrates the World Telecommunication and Information Society Day under the slogan (Accelerating digital transformation in difficult times), which is the anniversary that brings to the fore the role and duties of the international community towards Yemen and its urgent humanitarian responsibility in providing the necessary protection to maintain the infrastructure of the communications and information technology sector, neutralize its services and ensure the continuity of its access to millions of Yemeni civilians, as a human right guaranteed by international laws and covenants, **in light of the vital importance of information and telecommunication technology that is relied upon as part of daily life and is linked to various basic and humanitarian services, after it has proven its necessity to continue living, saving lives and preserving economies, During the past two years, it was one of the main lines of defense in the confrontation of the Coronavirus (COVID-19) pandemic. What the international community calls for on World Telecommunication Day** makes the international community once again in front of the moral and humanitarian responsibility towards the rights of the Yemeni people and enabling them to obtain basic communication services, and taking serious action to put an end to violations of international law and human rights charters To a person against the violations and arbitrary practices committed by the countries of the coalition of aggression on Yemen led by Saudi Arabia, which would not have continued without the open international silence and weakness.

The fifty-second anniversary of the World Telecommunication and Information Society Day comes to address one of the important issues of accelerating digital transformation in difficult times, while Yemen still for more than six years, has been under the influence of an aggressive war during which the infrastructure of the communications and information technology sector was subjected to a massive military and economic aggression that resulted currently the following:

- The bombing and destruction of more than (1041) civilian communications facilities in a systematic manner and according to precise coordinates, which were targeted by more than (2409) airstrikes, which resulted in the total destruction of 32% of the infrastructure of the communication network, beside claiming the lives of dozens of martyrs among the employees working in the field of communications, and caused the isolation of more than 87 Yemeni villages and cities from the world, without any consideration of the fate that awaited millions of civilians in Yemen.

- Banning the import of communications equipment and systems of civilian use, and preventing their entry into Yemen, which are relied upon in the maintenance and operation of telecommunications

World Telecommunication and Information Society Day
May 17 2021

ITU

services, and the restoration of networks, exchanges and facilities destroyed by the air bombardment, which resulted the failure to restore service to the affected areas, and depriving Yemen from developing basic telecommunications and Internet services as a right guaranteed by international laws and charters.

- The expansion and development of international Internet capacities to Yemen has stopped, as a result of the aggression's countries preventing the International Telecommunication Company (TeleYemen) from completing projects of marine internet cables owned by Yemeni Telecom and preventing Yemen from using them. To this day, the aggression coalition is still preventing the completion of the landing, installation, and operation of the SMW5 cable and its unloading station at Al-Hodeidah city.

- Targeting the technical, land installations, and administrative system of telecommunications companies and institutions operating in Yemen, through the establishment of illegal entities by some parties aimed at splitting and splitting segmentation the national telecommunications network, the operating mobile phone companies, isolating the eastern and southern governorates, and damaging the Yemen International Internet Portal.

- At the height of the spread and outbreak of the new Corona virus (Covid 19), the aggression launched by the coalition countries led by Saudi Arabia escalated its air strikes against communication facilities and stations, which made Yemenis vulnerable to the spread of the epidemic as a result of disrupting communications and internet services that are relied upon to facilitate the communication and contacting process, and cut the information of following the policies of social distancing and orientation towards work and distance learning.

The Ministry of Communications and Information Technology in Yemen, expressing its strong condemnation of the continued silence and international complicity regarding the suffering of the Yemeni people, taking the occasion of the World Telecommunication and Information Society Day to renews its call to the United Nations, the International Telecommunication Union, and all humanitarian and international organizations to stand seriously before what the infrastructure of the communications network and Information technology is exposed to in Yemen for more than six years, and asks those authorities the following:

First: Immediate intervention and serious work to stop all forms of war and destruction targeting the communications infrastructure and the Internet, and ending all arbitrary measures that cause the deterioration and decline of telecommunications services in Yemen.

Second: Forcing the countries of aggression to lift the stifling siege and the ban on entering communications equipment, devices, and systems for civilian use, and to facilitate their entry into Yemen.

World Telecommunication and Information Society Day
May 17 2021

Third: Serious and responsible work to allow Yemen to install the SMW5 submarine cable and its branching stations in Hodeidah, which are owned by Yemeni Telecom.

Forth:

Fifth: To carry out its humanitarian and legal responsibilities and to ensure the protection of individuals working in the field of telecommunications, and to adopt an independent and professional approach to telecommunications institutions, companies and services in Yemen.

Sixth: We call on the United Nations, the International Telecommunication Union, and the humanitarian and specialized organizations to support and adopt the restarting and delivery of telecommunications services to the community that the war caused to stop in Yemen in a way that contributes to alleviating the suffering of the Yemeni people.

Seventh: The Ministry of Communications and Information Technology in the Republic of Yemen holds the countries of the coalition of aggression led by Saudi Arabia, responsible for all military and economic crimes that the communications infrastructure was subjected to and all the disastrous effects resulting from them.

Eighth: The Ministry of Communications and Information Technology affirms its call to the international community, the International Telecommunication Union, and the United Nations human rights and humanitarian organizations to carry out their imperative duties to ensure that remaining the lowest levels of human rights for civilians in Yemen, and that they bear the responsibility for any silence or neglect of this call and the previous repeated calls, and from the consequences of collusion with the aggression of the coalition Saudi-led on Yemen.

Issued by the Ministry of Communications and Information Technology - Republic of Yemen

Sana'a - Monday - May 17, 2021